

Rapport d'activité et financier de l'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine

Pour l'exercice 2010 & programmation 2011

Février 2011 - Bangkok

Sommaire

Résumé du rapport	3
1 - Structuration et moyens de l'Umifre	5
1.1 – Ressources humaines	
1.2 – Ensemble des moyens matériels et financiers et évolution	
depuis la prise de fonction du directeur	5
1.3 – Contrats de recherche	
1.4 – Surfaces des locaux de recherche (dont bibliothèque)	
1.5 – Gouvernance de l'Umifre	6
1.5.1 – Direction	
1.5.2 – Comité de pilotage	
1.5.3 – Comité scientifique	
1.5.4 – Équipe administrative	
1.6 – Liste des thèmes de recherche et des équipes internes propres de l'Umifre	7
2 - Rapport scientifique	
2.1 – Introduction (périmètre de recherche, axes de recherche)	
2.2 – La recherche individuelle (projets spéciaux/ouvrages issus des projets individuels)	
2.2.1 – La direction	
2.2.2 – Les chercheurs CNRS rattachés à l'Umifre	
2.2.3 – Les chercheurs associés rattachés à l'Umifre	
2.3 – La recherche collective spécialisée (observatoires, groupes de recherche)	
2.3.1 – L'Observatoire	18
2.3.2 – La recherche collective dans la programmation IRASEC	10
et ses axes de recherche prioritaires	
2.4 – Les recherches transversales	
2.4.1 – Projets inter-Omijre	
2.4.2 – Frojets notes par l'Omyre avec les equipes françaises et locales	
2.5.1 – Publications	
2.5.1 – Tuoticutions 2.5.2 – Manifestations scientifiques	
2.6 – La formation à la recherche par la recherche	
2.6.1 – Bibliothèque de recherche	
2.6.2 – Aide à la mobilité	
2.6.3 – Chercheurs nationaux associés (nombre, statut, programme d'accueil,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
financement)	38
2.6.4 – Missions et invitations (nombre, objet, montant total des financements	
sur le budget Umifre)	39
3 - Actions de coopération scientifique et de recherche	
dans le cadre de l'ambassade	40
3.1 – Modalités de travail avec le poste	
3.2 – Valorisation (débat d'idées, expositions)	
3.2.1 – Outils de notoriété	
3.2.2 – Actions promotionnelles	
3.2.3 – Enseignement – transmission de la connaissance	
3.3 – Expertise (notes, rapports)	
L'IRASEC en bref	46

Résumé du rapport

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine est un établissement doté de l'autonomie financière. Il fait partie du réseau des 27 Instituts Français de Recherche –IFRE piloté par le Ministère des Affaires étrangères et européennes auquel il a été intégré dès sa création en mai 2001. Il a pour vocation de développer la recherche française en sciences humaines sur l'Asie du Sud-Est contemporaine, avec comme mission l'analyse des évolutions politiques, sociales, économiques et environnementales qui touchent, collectivement ou séparément, les onze pays de la région. Depuis avril 2007, l'IRASEC est reconnu par le CNRS comme Unité de Service et de Recherche (USR3142) et comme Unité Mixte des Instituts Français de Recherche à l'Étranger (Umifre 22) CNRS-MAEE

La plupart des recherches de l'IRASEC sont fixées par l'IRASEC en consultation avec ses partenaires (conseil scientifique, comité de pilotage, conseil de laboratoire, ambassades, directions du ministère des Affaires Étrangères, CNRS, universités, laboratoires de recherche) et les chercheurs identifiés.

Pour répondre aux problématiques posées, l'IRASEC s'appuie sur une équipe de quatre chercheurs affectés par le CNRS en Thaïlande, au Viêt Nam, à Singapour et en Indonésie. Il fait également appel, sur des bases contractuelles, à des scientifiques de tous horizons nationaux et institutionnels qu'il associe, le temps de ses programmes. Il attache une attention particulière à leur complémentarité et à la mise en cohérence de leurs démarches scientifiques.

L'Institut s'efforce en outre, autant qu'il lui est possible, de faire appel à de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants) français ou originaires des 11 pays d'Asie du Sud-Est couverts qu'il identifie avec l'aide de ses différents partenaires individuels et institutionnels. Il sollicite par ailleurs des experts qui peuvent, par leur expérience et leurs qualités, répondre aux questionnements tels qu'ils sont posés par l'Institut. Cette démarche doit contribuer, dans la durée, à renforcer la capacité française à penser l'Asie du Sud-Est contemporaine.

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine intègre en son sein tous les paramètres de la démarche scientifique: la définition des objets de recherche et des problématiques qui leur sont liées, l'identification des partenariats requis, le choix des chercheurs, le suivi des programmes, mais aussi le travail de mise en valeur de leurs résultats, l'édition scientifique, l'exécution des documents graphiques et cartographiques, la coproduction, la promotion et une partie de la diffusion des ouvrages produits. Avant d'être publiée, chaque étude est présentée au Conseil de laboratoire ainsi qu'à un réseau de relecteurs anonymes dans un but de valorisation scientifique de la recherche et de sa publication. L'Institut assume en outre, depuis de 2003, le suivi de l'édition en langues étrangères des publications issues de ses programmes. Le développement des Carnets et des Notes de recherches téléchargeables depuis le site Internet de l'Irasec a renforcé la diffusion d'études en langue anglaise.

La zone de compétence de l'Institut s'étend sur les 11 pays d'Asie du Sud-Est (Birmanie, Brunei, Cambodge, Indonésie, Laos, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor Leste et Vietnam). Les séminaires et colloques organisés dans la zone, la mise en place des programmes de recherche, leur suivi et les évènements qui accompagnent la sortie des

ouvrages qui en sont dérivés, exigent des déplacements réguliers du directeur et du directeur adjoint chargé des publications.

Les programmes transversaux sont basés sur des coopérations interrégionales et se regroupent selon 7 axes prioritaires :

- La Chine et l'Asie du Sud-Est
- Frontières et ethnicités
- Questions religieuses en Asie du Sud-Est
- Migrations
- Questions sécuritaires
- Transformations des élites en Asie du Sud-Est
- Trafics illicites dans la région du Mékong (Observatoire).

Afin de permettre un meilleur suivi de sa politique éditoriale l'Irasec réunit chaque année à Paris les membres de son comité de pilotage et de son comité scientifique (liste en annexe). Depuis 2010, une réunion du conseil de laboratoire est également organisée entre les chercheurs CNRS et la direction de l'Institut.

Au cours de cet exercice, l'IRASEC devrait publier 15 études, fruits de recherches abouties (7 livres, 5 carnets et 3 notes). Par ailleurs les chercheurs CNRS-IRASEC et l'équipe de chercheurs associés ont publié une vingtaine d'articles dans différentes revues scientifiques.

Pour l'exercice 2011, la subvention de l'IRASEC sera employée au fonctionnement et aux salaires des personnels locaux ainsi principalement qu'à trois types d'opérations :

- 1) De l'appui à la recherche, avec deux bourses de courtes durées pour des doctorants ; ainsi que par des opérations communes aux accords signés avec quatre équipes du CNRS et 5 centres de recherches asiatiques.
- 2) Le financement de recherches sur le terrain en Asie du Sud-Est pour de jeunes chercheurs français et sud-est asiatiques dans le cadre de programmes de recherche de l'Institut.
- 3) Des publications avec le financement ou cofinancement de la recherche l'édition scientifique des études publiées en France avec les éditions « Les Indes savantes », « CNRS éditions », « Presses de l'ENS », « Autrement », « Connaissances et savoirs », « La Découverte », « Karthala » ainsi que localement, en anglais, en Thaïlande à « White Lotus » ou à Singapour, National University of Singapore (NUS) Press, aux presses de l'Institute of South-East Asian Studies (ISEAS) ainsi que l'éditeur « I.B. Tauris » au Royaume-Uni.

Fait à Bangkok, le 1^{er} février 2011 Le Directeur Benoît de Tréglodé

1 - Structuration et moyens de l'Umifre

1.1 - Ressources humaines

Personnels titulaires:

- Directeur et encadrement des recherches : Benoît de Tréglodé
- Directeur adjoint et responsable des publications : Arnaud LEVEAU (jusqu'au 31 août 2010) ; Jérémy JAMMES (depuis le 1^{er} septembre 2010)
- Agent comptable (temps partiel): Eugène BACHMANN
- Volontaire Internationale : Caroline COCHET (09/08 08/09); Alice DUBOT (10/2009-10/2010) [L'IRASEC n'a plus de VI depuis octobre 2010]

Personnels mensualisés:

- Responsable administrative : Sumanan RANGSIYANONDHA
- Responsable artistique : Mikaël BRODU
- Assistant Administratif et Documentaliste : Jiradej MAHAWANNAKIJ

Personnels vacataires:

- Coursier-Factotum (temps partiel): Prawin TANNARAT
- Femme de ménage (temps partiel) : Mattana THONGBUMRER

Boursiers:

- Audrey BARON-GUTTY (jusqu'en 10/2009)
- Alban SCIASCIA (jusqu'en 02/2011)
- Christophe VIGNE (jusqu'en 02/2011)
- Delphine ALLÈS (jusqu'en 01/2012)
- Gabriel FACAL (jusqu'en 06/2012)

1.2 - Ensemble des moyens matériels et financiers et évolution depuis la prise de fonction du directeur

Voir en annexe le compte d'exécution budgétaire de l'année 2010

1.3 - Contrats de recherche

Voir en annexe les tableaux Études Subvention Publication 2010

1.4 - Surfaces des locaux de recherche (dont bibliothèque)

175 m²

1.5 - Gouvernance de l'Umifre

1.5.1 - Direction

- Directeur : Benoît de TRÉGLODÉ
- Directeur adjoint : Arnaud LEVEAU (jusqu'au 31 août 2010)
- Directeur adjoint : Jérémy JAMMES (depuis le 1^{er} septembre 2010)
- AT Observatoire : Anne-Lise SAUTEREY

1.5.2 - Comité de pilotage

- Bénédict BRAC de LA PERRIÈRE (Case-CNRS-EHESS)
- Stéphane DOVERT (MAEE)
- Guy FAURE (CNRS-IAO)
- Christophe JAFFRELOT (CNRS-Ceri)
- Christian LECHERVY (MAEE)
- Jean-François SABOURET (CNRS)
- Benoît de TRÉGLODÉ (Irasec)
- Marie-Sybille de VIENNE (Inalco)

1.5.3 - Comité scientifique

- Jean BAFFIE (CNRS Irsea)
- Romain BERTRAND (CNRS-Ceri)
- Sophie BOISSEAU du ROCHER (Asia Centre-Sc. Po)
- Christian CULAS (CNRS-Irasec)
- Alain FOREST (Paris VII)
- Emmanuel POISSON (Paris VII)
- Yves GOUDINEAU (EFEO)
- William GUERAICHE (Université américaine de Dubai)
- Jacques IVANOFF (CNRS-Irasec)
- Rémy MADINIER (CNRS-Irasec)
- Vatthana PHOLSENA (CNRS-IAO)
- Hugues TERTRAIS (Paris I)

En 2010, le **Conseil de laboratoire** est constitué de:

- Directeur: Benoît de TREGLODE
- Directeur adjoint: Arnaud LEVEAU (jusqu'au 31 août 2010) / Jérémy JAMMES (depuis le 1^{er} septembre 2010)
- Christian CULAS (CNRS-Irasec)
- Jacques IVANOFF (CNRS-Irasec)
- Rémy MADINIER (CNRS-Irasec)

Un 4^e chercheur a rejoint au 1^{er} janvier 2011 l'équipe CNRS de l'Irasec et son Conseil de laboratoire: Mme Vatthana PHOLSENA (CNRS-IAO).

1.5.4 - Équipe administrative

• Secrétaire générale : Sumanan RANGSIYANONDHA

• Documentaliste: Jiradej MAHAWANNAKIJ

• Infographiste : Mikaël BRODU

• Agent comptable (Phnom Penh) : Eugène BACHMANN (temps partiel)

1.6 - Liste des thèmes de recherche et des équipes internes propres de l'Umifre

Les programmes transversaux sont basés sur des coopérations interrégionales et se regroupent selon 7 axes prioritaires :

- La Chine et l'Asie du Sud-Est
- Frontières et ethnicités
- Questions religieuses en Asie du Sud-Est
- Migrations
- Questions sécuritaires
- Transformations des élites en Asie du Sud-Est
- Trafics illicites dans la région du Mékong (Observatoire).

L'IRASEC ne fonctionne pas seulement en termes d'« équipes internes » de recherche, mais davantage en termes de projets d'étude, menés par un ou plusieurs chercheurs qui peuvent, selon les cas, se monter en « équipes externes » de recherche, c'est-à-dire indépendantes de la direction de l'IRASEC.

2 - Rapport scientifique

2.1 - Introduction (périmètre de recherche, axes de recherche)

Pour répondre aux problématiques posées par l'Asie du Sud-Est contemporaine, l'IRASEC s'appuie sur une équipe de quatre chercheurs affectés par le CNRS en Thaïlande, au Viêt Nam en Indonésie et à Singapour. Il fait également appel, sur des bases contractuelles, à des scientifiques de tous horizons nationaux et institutionnels qu'il associe, le temps de ses programmes. Il attache une attention particulière à leur complémentarité et à la mise en cohérence de leurs démarches scientifiques.

La plupart des recherches de l'IRASEC s'inscrivent dans une logique phénoménologique, à savoir que ce sont les mouvements qui marquent l'Asie du Sud-Est contemporaine qui fixent à la fois leurs intérêts et démarches scientifiques. Tous les outils disciplinaires pertinents dans cette optique peuvent être mobilisés pour autant qu'ils soient de nature à éclairer les problématiques définies. Ces dernières sont fixées par l'IRASEC en consultation avec ses partenaires (CNRS, universités, laboratoires de recherche, ambassades, directions du ministère des Affaires étrangères, etc.) et les chercheurs identifiés.

L'Institut s'efforce en outre, autant qu'il lui est possible, de faire appel à de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants) qu'il identifie avec l'aide de ses différents partenaires institutionnels. Il sollicite également des experts qui peuvent, par leur expérience et leurs qualités, répondre aux questionnements tels qu'ils sont posés par l'Institut. Ce positionnement doit contribuer, dans la durée, à renforcer la capacité française à penser l'Asie du Sud-Est contemporaine.

L'IRASEC intègre en son sein tous ces paramètres : la définition des objets de recherche et des problématiques qui leur sont liées, l'identification des partenariats requis, le choix des chercheurs, le suivi des programmes, mais aussi le travail de mise en valeur de leurs résultats, l'édition scientifique, l'exécution des documents graphiques et cartographiques, la coproduction, la promotion et une partie de la diffusion des ouvrages produits. L'Institut assume également, depuis de 2003, le suivi de l'édition en anglais des publications issues de ses programmes. Le développement des Carnets et des Notes de recherche, téléchargeables depuis le site Internet de l'Irasec depuis 2007 (www.irasec.com), a renforcé la diffusion d'études en langue anglaise.

Les programmes transversaux sont basés sur des coopérations interrégionales et se regroupent selon 7 axes prioritaires :

- La Chine et l'Asie du Sud-Est
- Frontières et ethnicités
- Questions religieuses en Asie du Sud-Est
- Migrations
- Questions sécuritaires
- Transformations des élites en Asie du Sud-Est
- Trafics illicites dans la région du Mékong (Observatoire).

L'Observatoire comprend un Assistant technique régional (ayant compétence sur le Cambodge, le Laos, la Thaïlande et le Vietnam), un assistant administratif à mi-temps (avec l'IRASEC), un stagiaire selon les périodes de l'année (Université Paris 1, Sciences Po Lyon...) ainsi qu'une vingtaine de chercheurs sur le terrain.

2.2 - La recherche individuelle (projets spéciaux/ouvrages issus des projets individuels)

2.2.1 - La Direction

Benoît de TREGLODE

Historien et directeur de l'Irasec, Benoît de Tréglodé est spécialiste des **questions politiques du Vietnam**. Il est notamment l'auteur de *Héros et révolution au Viêt Nam* (L'Harmattan, 2001, nouvelle édition remaniée à paraître en 2011), de *Naissance d'un État-Parti : le Viêt Nam depuis 1945* (dir. avec Christopher Goscha, Les Indes savantes, 2004) et de *Viêt Nam contemporain* (dir. avec Stéphane Dovert, Les Indes savantes, 2009). Il a coordonné avec Arnaud Leveau les éditions de l'annuaire *Asie du Sud-Est 2010* (Irasec-Lignes de repères, 2010) et *Asie du Sud-Est 2011* (Les Indes savantes, 2011).

Dans le cadre de la préparation du XIe Congrès du Parti communiste vietnamien, il a été très sollicité par les médias qui lui demandent son expertise politique. Il réfléchit également aux **interactions entre la Chine et le Vietnam**, répondant en cela aux axes « La Chine et l'Asie du Sud-Est » et « Questions sécuritaires » de la programmation IRASEC.

Arnaud LEVEAU – directeur adjoint (jusqu'au 31 août 2010)

Avec un regard croisant l'histoire et la science politique, Arnaud Leveau s'intéresse particulièrement aux **communautés chinoises d'Asie du Sud-Est** (axe de recherche « La Chine et l'Asie du Sud-Est » de l'IRASEC) ainsi qu'aux relations entre la **Corée du Sud et l'Asie du Sud-Est**. Actuellement à Séoul, il finalise une thèse de doctorat (Institut d'Asie orientale-École normale supérieure de Lyon) sur les relations entre la Corée du Sud et l'Asie du Sud-Est avec une bourse de terrain de la *Korean Foundation* et le soutien d'Eads. Il a codirigé avec Benoît de Tréglodé l'annuaire *Asie du Sud-Est 2011* (Les Indes savantes, 2011).

Jérémy JAMMES – directeur adjoint (depuis le 1^{er} septembre 2010)

Ethnologue et historien du mouvement religieux Cao Đài (caodaïsme), de ses activités médiumniques et missionnaires, Jérémy Jammes a coordonné avec Pascal Boudeaux (EPHE, Paris) en décembre 2010 un numéro spécial de la revue Péninsule sur les **réseaux occultistes occidentaux au Viêt Nam** (spiritisme, théosophie, etc.).

Il oriente aujourd'hui ses recherches sur le **christianisme** (**catholicisme et néo-évangéliques**) auprès des populations vietnamiennes et Montagnardes des deux côtés de la frontière vietnamo-cambodgienne. Il codirige avec Pascal Bourdeaux, un ouvrage collectif sur les églises néo-évangéliques en Asie du Sud-Est (prévue en 2012-2013).

En parallèle de son expérience de terrain au Vietnam et au Cambodge, il a rédigé une série d'articles sur les conceptions religieuses au Vietnam (Aséanie, Moussons, Outre-Mer, Péninsule, Social Compass) et **un ouvrage sur le caodaïsme** (Les Indes savantes, en cours de publication, prévue en 2011).

Ses différents sujets l'amènent à répondre aux axes de recherche « Frontières et ethnicités » et « Questions religieuses en Asie du Sud-Est » de la programmation IRASEC.

2.2.2 - Les chercheurs CNRS rattachés à l'Umifre

Christian CULAS – Anthropologue et chargé de Recherche au CNRS.

Ses terrains sont les Groupes ethniques des montagnes de Thaïlande, du Laos et du Vietnam depuis 1991 et des recherches sur les réseaux sociaux ruraux dans le delta du Fleuve Rouge et les formes d'émergence de la société civile au Vietnam depuis 2005.

Au cours des deux années de travail au sein l'IRASEC, Christian Culas a développé trois grands axes de recherche au sein des programmes de recherche de l'IRASEC :

- Il a été responsable éditorial avec Nguyen Van Suu (Université Nationale de Hanoi) et auteur de *Norms and Practices in Contemporary Rural Vietnam. Social Interactions between Authorities and People.* Occasional Papers N°15. IRASEC, Bangkok, 144 p.
- Il est aussi responsable éditorial avec Jacques Ivanoff (IRASEC-CNRS) et Frédéric Bourdier (IRD) et auteur à l'ouvrage en préparation : *Peuple des frontières en Asie du Sud-Est*. L'objectif de ce livre collectif (3 auteurs) est d'aborder l'un des problèmes politiques et sociaux majeurs des XX^e et XIX^e siècles en Asie du Sud-Est continentale : la constitution de frontières sur des bases administratives ne recoupant nullement les répartitions des populations et ne tenant aucun compte des mobilités locales établies de longues dates. Cette région a été depuis les années 1975 et l'arrivée au pouvoir des régimes communistes au Vietnam et au Laos traversée par des vagues de plusieurs centaines de milliers de réfugiés politiques : plusieurs millions pour le Vietnam (les fameux *Boat-people*) et environ 15 % de la population totale du Laos. Les auteurs focaliseront en particulier sur les stratégies des populations locales pour s'adapter et « ruser » avec les contraintes de plus en plus fortes qui sont exercées par les États sur les zones de frontières. C'est à travers l'articulation des

contraintes officielles et officieuses (mais tout aussi réelles) et les jeux adaptatifs locaux que sera défini la dynamique de ces zones de frontières.

- L'ouvrage entre dans l'axe « Frontières et ethnicités » ainsi que « Migrations » de la programmation IRASEC.
- Il est l'auteur du chapitre « Développement durable ou développement pragmatique : les politiques environnementales et leurs applications dans les montagnes du Nord du Vietnam » dans l'ouvrage collectif suivant : *Politiques environnementales en Asie du Sud-Est. Enjeux, pratiques et idéologies* dirigé par Olivier Ferrari (chercheur associé IRASEC) et Dominique Bourg (IPTEH, Université de Lausanne), (publication prévue en 2011).

Christian Culas développe également 3 grands axes de recherche individuels (soit hors de la programmation IRASEC) :

- Une approche des projets de développement (PDD) au Vietnam conçus comme objets d'étude socio-anthropologique à part entière. Objectif : comprendre les jeux d'interaction entre les développeurs et les développés, en prenant en compte les offres, les logiques et les attentes de chacun, mettant en évidence des éléments spécifiques du changement social observable dans les zones de montagne du Vietnam.
- Dans la suite des travaux sur les projets de développement, il a construit **un protocole de dialogue entre anthropologie et sciences de la nature/agronomie.** Il s'agit de collaborations suivies avec des agronomes, des spécialistes de forestrie, des biologistes, des botanistes, des écologues du CIRAD-INRA, du CIFOR et de l'IRD depuis plus de 5 ans. Une demande de financement de financement à l'EuropAid sur l'étude et l'aide à la gestion de quatre parcs nationaux frontaliers au Vietnam et au Laos a été déposée, mais pas retenue en dernière sélection. Objectif : Mettre en place des outils d'enquête et des méthodologies de recherche pour intégrer dans un même projet les dimensions naturelles, techniques et humaines. La préparation des TOR en commun entre les différentes disciplines (dans la phase *ex-ante* du projet) permet d'avoir une vision large et globale sur les impacts des projets.
- Étude de l'émergence des actions collectives autonomes formant la société civile et la gouvernance locale au Vietnam. Sujet sensible qui aborde les changements socio-politiques au Vietnam, changements encore mineurs qui n'ont pas été l'objet d'une véritable réforme comme l'ont été l'économie, la propriété privée, la finance. Plusieurs présentations sur différents aspects de l'émergence de la société civile vietnamienne lors de conférences internationales, un article est déjà paru, deux sont à paraître dans le Journal of Democracy et dans les Actes de la Recherche en Sciences Sociales. Un ouvrage de recherche et d'épistémologie est en cours : Ways of emergence of civil society in Vietnam: Dynamics of margins) sous l'égide de l'IRASEC.

- Projet franco-vietnamien et multidisciplinaire « Étude linguistique et anthropologique de l'ethnie Hmu : Mo Piu, district de Van Ban, province de Lao Cai, Vietnam », 2009-2011. Coopération en linguistique et anthropologie pour recherche de terrain et rédaction d'articles et ouvrages scientifiques sur l'ethnie Mo Piu. Aucun texte n'ayant jamais été écrit sur eux : projet expérimental et exploratoire. Collaboration entre IRASEC et MICA (CNRS-UMI-295 - Hanoi) et le Département de la Culture et du Tourisme, Lao Cai Province. Un workshop à Hanoi en 2009 et une conférence internationale en 2010.

Jacques IVANOFF

Ethnologue, Jacques Ivanoff travaille à plusieurs échelles (locale, régionale, nationale) sur les relations interethniques, les conséquences socio-économiques des politiques d'intégration nationales et internationales qui révèlent les constructions idéologiques des États multiethniques.

- Un des quatre programmes de recherches annoncés en cours lors du dernier rapport d'activité « développement et ethnicité » a été fusionné avec un autre « mobilités et frontières » puisque celui-ci s'est étendu de manière importante. J. Ivanoff y consacre l'essentiel de son temps en élargissant le champ de recherche aussi bien au niveau du nombre d'ethnies que des groupes sociaux. Son programme s'intitule dorénavant Mobilités, frontières, ethnicités en Birmanie et Thailande péninsulaires. Recherches ethnohistoriques et comparatives sur la construction identitaire des groupes sociaux et ethniques en Asie du Sud-Est. Il rentre de fait dans l'axe « Migration » de la programmation IRASEC.
- Par rapport aux années précédentes, le chercheur étend son analyse géographiquement en tenant compte non seulement de la **Birmanie et de la Thaïlande**, terrains privilégiés, mais aussi du **Laos, du Cambodge et du Vietnam** et cela à travers des projets collectifs. Depuis son arrivée à l'IRASEC, Jacques Ivanoff s'est fructueusement concentré sur un comparatisme plus large impliquant d'autres chercheurs et donc des nouvelles coopérations (MoU avec l'université Chulalongkorn, projet avec l'IRD et l'université de Chiang Mai¹, colloques²...). Il s'intéresse particulièrement aux résiliences de ces populations et à leur mode de survie dans un monde de plus en plus « globalisé » mais qui ne met pas en péril leur mode de vie, parfois même la renforce.
- D'autre part il a collecté et publié de nombreux textes inédits parmi la **population malaise du sud de la Thaïlande**³. Ces populations « périphériques » à la nation thaïlandaise ont donc

Center/Cusri/Irasec, Ambassade de France, 67 p.

¹ Co-responsable de la convention *Settling process and transition among three nomadic populations of Thailand*, A research project implemented by CESD & IRD with the participation of IRASEC and with the financial support of the French Embassy in Thailand (2010-2011).

² 2009 (avec Maxime Boutry) La monnaie des frontières. Migrations birmanes dans le sud de la Thaïlande, structure des réseaux et internationalisation des frontières, Carnet de l'Irasec, Série Observatoire 02, 159 p.

2009 Chao Lay: Ethnic Dynamism and Cultural Rivitalization, Actes du colloque, Sirindhorn Anthropology

³ 2010 The Cultural Roots of Violence in Malay Southern Thailand. Comparative mythology: Soul of Rice. Vol. 1: The Tutelary Figures of Malay Political Heroism, White Lotus, 333 p., 3 app., 57 ills.

en commun de parvenir grâce à leur dynamique sociale et résilience ethnique, à s'intégrer sans disparaître dans un monde en mouvement.

- Le chercheur s'est alors penché sur **la question de l'ethnorégionalisme**⁴ pour comprendre comment un pays pouvait fonctionner socialement et économiquement selon des codes culturels différents tout en vantant un développement unique et une idéologie nationale très forte.
- Il a partagé en 2010 l'avancée de ses travaux lors de colloques internationaux, notamment les *Burma Studies* dans le cadre d'un panel *Moving Frontiers of Burma* dont les papiers seront publiés dans un numéro spécial de la revue *Moussons*⁵ et le panel co-organisé au colloque *Asian Borderlands* (IIAS, CESD) en novembre 2010 (Chiang Mai, Thaïlande).
- Des études précises, quantitatives et qualitatives sont menées sur les passages, les recompositions, les conquêtes, **les trafics et les impacts sociaux**. Ses enquêtes collectives (frontières birmano-thaïe, malayo-thaïlandaise, et khméro-thaïlandaise) se sont effectuées dans le cadre d'accords entre l'Observatoire des Trafics Illicites, l'Irasec et la DDC (Coopération Suisse)⁶. Un livre est en préparation dans le cadre d'une programmation IRASEC, « Peuples de frontières », dans lequel les auteurs (Jacques Ivanoff, Frédéric Bourdier, Christian Culas) mettent en comparaison différentes stratégies dans des milieux différents et observent ainsi les constantes et les différences.
- Il a dirigé la réédition et l'actualisation de la monographie nationale *Thaïlande contemporaine* (avec Stéphane Dovert), dont la publication est prévue en 2011 (Les Indes savantes).
- Une partie importante du chercheur a été consacrée à la vulgarisation de son expertise sur la Thaïlande lors des événements politiques des mois d'avril et mai 2010. Ses nouveaux axes de recherche l'ont en effet permis de mieux comprendre et d'analyser la « **crise politique thaïlandaise** » d'avril-mai 2010, qui ont donné lieu à plusieurs conférences, entretiens dans les médias et publications (*Thaïlande. Aux origines d'une crise*, Carnet de l'Irasec N° 13, 2010 par exemple).
- Fin 2010, le chercheur a consacré une partie de son temps à une **demande d'ANR** intitulée SASE (Sociétés d'Asie du Sud-Est) : Globalisation / Démocratisation : des temps compatibles ? L'expérience des sociétés d'Asie du Sud-Est. Cette demande s'inscrit dans le cadre d'un Appel à Projets « Module III. Programmes transversaux. Métamorphose des sociétés. Sous programme 2 : Globalisation et gouvernance. »

⁴ 2008 "Ethnoregionalism and Ethnic Boundaries in Southern Thailand", *in: Southern Ethnic Dynamism: the Andaman littoral and marine populations*, Proceeding of the ChulaFair, CUSRI/IRASEC, Bangkok, pp. 1-19.

^{2008 &}quot;Change, Resistance or Cultural Permanence among the Sea Faring Populations?", *in: Southern Ethnic Dynamism: the Andaman littoral and marine populations*, Proceeding of the ChulaFair, CUSRI/IRASEC, Bangkok, pp. 95-112.

⁵ 2011 « Des périphéries utiles. Flexibilité, résilience et négociation aux frontières de la Birmanie », *Moussons*, Presses

⁵ 2011 « Des périphéries utiles. Flexibilité, résilience et négociation aux frontières de la Birmanie », *Moussons*, Presses Universitaires de Provence/Irsea (à paraître).

⁶ Une convention est passée entre l'observatoire des trafics illicites et l'agence suisse pour la coopération et le développement qui permet d'avoir accès aux données, aux politiques mises en place et aux moyens de faire connaître les résultats de la recherche.

Aux travers de ses différents travaux de recherche, Jacques Ivanoff contribue à nourrir nos axes de programmation suivants : « Frontières et ethnicités », « Migrations » et « Trafics illicites dans la région du Mékong ».

Rémy MADINIER

Historien, chercheur au CNRS, Rémy Madinier est en poste à Jakarta pour l'Irasec depuis 2008. Après une thèse de doctorat consacrée à l'histoire de la démocratie musulmane en Indonésie, il a publié deux ouvrages sur le **radicalisme musulman**, l'un portant sur l'ensemble de l'Asie du Sud-Est (*Les Musulmans d'Asie du Sud-Est face au vertige de la radicalisation*, en codirection avec Stéphane Dovert, Irasec-Les Indes savantes, 2003), l'autre consacré exclusivement au cas indonésien (*La Fin de l'innocence ? L'islam indonésien face à la tentation radicale, de 1967 à nos jours*, avec Andrée Feillard, Irasec-Les Indes savantes, 2006, édition actualisée et remaniée chez National University of Singapore Press en 2011). Il travaille désormais sur **l'histoire des rapports islamo-chrétiens en Asie du Sud-Est**.

- Publication d'un chapitre d'ouvrage « Les relations islamo-chrétiennes au miroir de la caricature religieuse en Indonésie », dans Dominique Avon (dir.), *La caricature au risque des autorités politiques et religieuses*, Presses Universitaires de Rennes, Rennes, 2010, p. 87-104.
- Coordination d'un Carnet de l'IRASEC intitulé *Islam and the 2009 Indonesian elections, political and cultural issues: the case of the Prosperous Justice Party (PKS)*, Najib Kailani, Rémy Madinier, Ahmad-Norma Permata (dir.), Irasec Occasional Paper, n° 12, Bangkok, 2010, 96 p.
- Il coordonne depuis 2010 le projet *Indonésie contemporaine, monographie nationale* (publication prévue en 2012).
- Plusieurs conférences ont aussi vu le jour sur ces thèmes de recherche. Retenons à titre d'exemple sa conférence sur « L'islam indonésien : entre renouveau religieux, tentation radicale et sécularisation », dans le cadre de « Les Jeudis de la Culture » organisées par l'IRASEC à l'Auditorium de l'Alliance Française à Bangkok.
- Ses travaux entrent dans notre programmation « Questions religieuses en Asie du Sud-Est ».

2.2.3 - Les chercheurs associés rattachés à l'Umifre

Audrey BARON-GUTTY

Politologue, Audrey Baron-Gutty a réfléchi durant sa thèse à **l'impact de la mondialisation sur les politiques éducatives**, en termes institutionnels, en prenant comme étude de cas la Thaïlande et sa réforme éducative engagée en 1999. Ce travail s'inscrit dans le courant des *policy transfer studies* qui s'interroge sur la convergence des politiques publiques à travers le monde et la manière dont s'effectuent les transferts de programmes politiques au niveau international. Grâce à une bourse de l'IRASEC, Audrey Baron-Gutty a pu effectuer un long séjour de recherche en Thaïlande (2007-2009), où elle a été accueillie par le Centre of Education and Labour Studies (CELS), de la Faculté d'Éducation de l'Université de Chiang Mai. De retour sur Lyon, elle finalise actuellement sa thèse pour la soutenir courant 2011 à l'Institut d'Asie Orientale.

- Elle est un des contributeurs de la monographie nationale *Thaïlande contemporaine* (Stéphane Dovert et Jacques Ivanoff), dont la publication est prévue en 2011 (Les Indes savantes).

Maxime BOUTRY

Anthropologue des modes d'appropriation de l'environnement marin et insulaire par les pêcheurs birmans du Tenasserim (sud de la Birmanie, thèse en 2007), Maxime Boutry se consacre aujourd'hui aux constructions identitaires à travers l'exemple des interactions entre pêcheurs birmans et Moken (quelques milliers de nomades marins présents dans le sud de la Birmanie, Archipel Mergui, et le sud de la Thaïlande). Il porte un regard sur les **populations birmanes du Tenasserim et du sud de la Thaïlande**. Parallèlement, il étudie l'impact des **projets humanitaires et de développement liés aux catastrophes naturelles** sur les populations locales, à travers l'exemple du cyclone Nargis qui a frappé le delta de l'Ayeyarwaddy (Birmanie) le 2 mai 2008.

- Il prépare avec l'IRASEC un ouvrage pour 2011 (Littoral oublié des Birmans).
- Il est intervenu dans le séminaire régional sur la **traite des êtres humains** en Asie du Sudest continentale, « De la prévention à une réintégration adaptée des victimes » organisé par l'IRASEC/Observatoire et l'Université Chulalongkorn (Bangkok), entre le 31 mars et le 2 avril 2010, sur le thème « Le trafic d'être humains dans la filière pêche, Thaïlande-Birmanie » (avec Jacques Ivanoff).
- Ses travaux contribuent aux axes de recherche « Mobilités et Frontières » et « Trafics illicites dans la région du Mékong » de la programmation IRASEC.

Christine CABASSET-SEMEDO

Géographe, Christine Cabasset-Semedo est spécialisée dans l'étude du tourisme et enseigne à l'université d'Évry-Val-d'Essonne. Elle s'intéresse particulièrement à l'**Indonésie et au Timor Leste**.

- Elle a dirigé avec Frédéric Durand le Carnet de l'IRASEC intitulé : *East-Timor*, *How to Build a New Nation in Southeast Asia in the 21st Century?* (n° 9, 2009).
- Elle codirige actuellement, dans le cadre d'une étude IRASEC, une monographie nationale sur le *Timor Leste contemporain* avec Frédéric Durand et Benjamin de Araujo Corte Real.

Renaud ÉGRETEAU

Politologue de « **L'Inde, la Chine et l'enjeu birman** : la rivalité sino-indienne et ses limites depuis 1988 » (thèse en 2006), Renaud Égreteau poursuit ses recherches postdoctorales sur les questions relatives à la montée en puissance de **l'Inde et de la Chine en Asie** et les problématiques géopolitiques engendrées, ainsi que sur l'instabilité politique de la Birmanie et du Nord-Est indien. Parallèlement, Renaud Égreteau a publié *Histoire de la Birmanie contemporaine : le pays des prétoriens* (Fayard, Paris, 2010).

- Il codirige avec Larry Jagan l'ouvrage *Burma: The Isolation Tropism*, dont la publication est prévue en 2011 à National University of Singapore Press.
- Ses recherches entrent dans le cadre d'un programme transversal IRASEC « La Chine et l'Asie du Sud-Est » et « Questions sécuritaires ».

Olivier FERRARI

Géologue puis ethnologue, Olivier Ferrari se consacre à l'étude des **populations maritimes austronésiennes de Thaïlande et du sud de la Birmanie**, à leurs relations avec l'histoire de la péninsule (origine, migration, rituels syncrétiques d'origines austronésiennes, bouddhistes et brahmaniques...) ainsi qu'à la régionalisation des phénomènes d'intégration. Ses recherches portent principalement sur les Moklen, quelques milliers de semi-nomades marins vivant le long de la côte ouest Thaïlandaise, mais aussi les Moken et les Urak Lawoi. Depuis 2004, Olivier Ferrari a entrepris des terrains de longue durée chez eux.

En 2008, dans le cadre d'un post-doctorat du Fonds National Suisse pour la Recherche Scientifique, il a intégré l'IRASEC. Son travail s'est alors centré sur les **stratégies d'intégration régionale adoptées par les nomades**, notamment par le biais de la vie rituelle, mais aussi d'un syncrétisme qui touche tous les aspects de leur existence.

- Lors de la « **crise thaïlandaise** » (avril-mai 2010), il a prêté son expertise de l'actualité, puis a publié : Jacques Ivanoff, Olivier Ferrari, Narumon Hinshiranan Arunotai et Arnaud Leveau,

Thaïlande. Aux origines d'une crise, Carnet de l'Irasec, n° 13, 2010, 115 p. (à paraître en anglais dans les cahiers du Cusri, université Chulalongkorn).

- Il a été le point de jonction entre l'IRASEC et le CEFC (Centre d'Études Français sur la Chine contemporaine) en organisant la table ronde « **Ecology, money and development in Southeast Asia** », à l'Université Chulalongkorn (Bangkok) le 10 septembre 2010. Cette manifestation scientifique lui permet de rédiger le chapitre « Développement durable ou développement pragmatique : les politiques environnementales et leurs applications dans les montagnes du Nord du Vietnam » dans l'ouvrage collectif suivant : *Politiques environnementales en Asie du Sud-Est. Enjeux, pratiques et idéologies*, qu'il dirige avec Dominique Bourg (IPTEH, Université de Lausanne). La publication est prévue en 2011.
- Il a enfin été un des commissaires de l'exposition sous l'égide de l'IRASEC, « **Chao Lay : Ethnic Dynamism and Cultural Revitalization** », au Princess Maha Chakri Sirindhorn Anthropology Center, entre 2009 et 2010.
- Ses travaux s'intègrent dans les axes et « Questions sécuritaires » de la programmation IRASEC.

Nicolas LAINEZ

Ethnologue (en seconde année de doctorat) des questions de **dette, de représentation du corps**, Nicolas Lainez mène spécifiquement ses terrains sur les formes de transactions d'êtres humains, la mobilité transnationale en Asie du Sud-Est, les trafics illicites à l'époque coloniale et contemporaine, la prostitution, l'esclavage et l'asservissement pour dette, la structure familiale et sociale vietnamienne. Dans une approche transversale, au plus près de la mobilité des prostitués, ses terrains se situent sur trois sites : Châu Dôc (sud du Vietnam), Phnom Penh (Cambodge), et Singapour. Il a publié le recueil *Bétail humain. Trafic de femmes et d'enfants en Indochine et en Chine du Sud (1860-1940)*, avec Pierre Le Roux, aux éditions Connaissances et Savoirs (2009). Actuellement, il travaille à la traduction anglaise de ce livre et dirige un numéro spécial de la revue Journal of Vietnamese Studies (Berkeley) sur la question de la traite humaine au Vietnam (prévu en 2011).

- Il a partagé son expertise de ces questions dans une Note de recherche de l'IRASEC : « Mobilité prostitutionnelle et représentations. Le cas des prostituées vietnamiennes d'An Giang vers le Cambodge », *Les Notes de l'Irasec*, 2010.
- Ses travaux répondent spécifiquement aux attentes de l'axe « Trafics illicites dans la région du Mékong ».

Sophie LEMIÈRE

Politologue en dernière année de doctorat, Sophie Lemière mène des recherches sur les **mouvements islamiques et ethno-nationalistes en Malaisie**. Après deux séjours de recherches à l'université de Cornell (Ithaca) et l'université de Columbia (New-York), elle a effectué 18 mois de recherches sur le terrain en Malaisie, et en Indonésie. Au terme de son poste de chercheur associé à la Rajaratnam School of International Studies, (RSIS-NTU) à Singapour, Sophie a effectué un séjour de recherche au centre des Études de l'Asie du Sud-Est de Berkeley (CSEAS-UCB). Sa soutenance de thèse est prévue pour début 2011.

Ses thèmes de prédilection sur l'aire malaise sont l'islam politique, l'apostasie, la société civile, l'ethno-nationalisme, les questions de liberté de la religion, phénomènes de conversion au christianisme, mouvements prosélytes de toutes obédiences religieuses.

- Elle a publié avec Delphine Allès (boursière IRASEC 2010-2011) et des chercheurs malais (Mohamed Nawab Mohamed Osman, Haris Zalkapli): *From the Mosque to the Ballot Box. An Introduction to Political Islam in Malaysia*, Carnet de l'Irasec n° 14, 2010, 108 p.
- Elle coordonne actuellement la monographie nationale *Malaisie contemporaine* (programme IRASEC, sortie prévue en 2012).
- Ses travaux répondent aux axes « Questions religieuses en Asie du Sud-Est » de la programmation IRASEC.

2.3 - La recherche collective spécialisée (observatoires, groupes de recherche)

2.3.1 - L'Observatoire

Le projet FSP INTER-ÉTATS 2008-05 « Appui à la lutte contre les trafics transfrontaliers dans la sous région du Mékong-Vietnam/Laos/Cambodge » a été agréé en comité des projets du 18 mars 2008 et signé par le Secrétaire d'État à la Coopération et de la Francophonie. Il a été ensuite suspendu le 25 juillet 2008 (confirmation de cette suspension le 3 octobre 2008). Deux assistants techniques avaient déjà pris leur fonction en septembre 2008 (police au Cambodge et Observatoire en Thaïlande). Un nouveau projet FSP MOBILISATEUR 2008-05 « Appui à la lutte contre les produits contrefaits présentant un risque sanitaire ou sécuritaire élevé dans la sous région du Mékong- Cambodge/Laos/Vietnam » a été adopté lors du comité interministériel du 24 novembre 2009 pour répondre aux 2 raisons invoquées au gel (refus de la dimension régionale par le Laos et le Vietnam ; champ trop large du projet pour le MAEE) L'objectif principal de ce projet FSP MÉKONG est de construire un cadre d'actions anticontrefaçons solide, normalisé et cohérent, fondé sur l'addition de compétences avérées, afin de pouvoir envisager une collaboration opérationnelle régionale que catalysera l'Observatoire des trafics et qu'engageront les séminaires régionaux. Ce projet concerne le Cambodge, le

Vietnam et le Laos. La réorientation du projet FSP sur la thématique des produits contrefaits présentant un risque élevé sur la santé et la sécurité le 19 novembre 2009 s'est concrétisé par la signature au Cambodge le 22 juin 2010 d'une convention de coopération entre le Ministre des Affaires Étrangères Cambodgien et l'Ambassadeur de France.

L'Observatoire des trafics illicites a été mis en place en septembre 2008 dans le cadre du projet FSP Mékong. Créé par la Mission de la Gouvernance démocratique, il est accueilli par l'Institut de recherche sur L'Asie du Sud-est contemporaine (IRASEC) et dépend de la Coopération Régionale en Asie du Sud-est (DREG). D'octobre 2008 à novembre 2009, l'Observatoire a développé ses activités de recherche et de veille sur les trafics illicites en général, tout en apportant un soutien à la réorientation du projet FSP en préparation à son démarrage.

L'Observatoire a pour mission :

- de soutenir la recherche sur les produits contrefaisants à risque sur la santé et la sécurité, et leurs thématiques associées (soutien aux chercheurs juniors / confirmés de la région et en dehors),
- d'effectuer une veille sur les trafics illicites et sur les actions développées pour lutter contre ces activités,
- de développer des actions de communication et de sensibilisation à destination des populations en matière de produits contrefaisants à risque sur la santé et la sécurité.

2.3.2 - La recherche collective dans la programmation IRASEC et ses axes de recherche prioritaires

Parmi ses travaux en cours d'achèvement, l'IRASEC prévoit la publication de 15 études issues directement de sa programmation de recherche et de ses axes prioritaires, à savoir :

- 7 Livres à paraître prochainement (en fin d'édition ou en cours de publication)
- 5 Carnets à paraître en 2011
- 3 Notes de recherche à paraître en 2011

Livres à paraître en 2011 (en fin d'édition ou en cours de publication) : 7

Asie du Sud-Est 2011

sous la direction d'Arnaud Leveau et de Benoît de Tréglodé Les Indes savantes

An Atlas of Trafficking in Southeast Asia

Sous la direction de Pierre-Arnaud Chouvy IB Tauris (Londres)

Burma: The Isolation Tropism

Renaud Égreteau et Larry Jagan National University of Singapore Press

Dictionnaire des Khmers rouges (version révisée et augmentée)

Solomon Kane

Les Indes savantes

L'économie de la Malaisie

Elsa Lafaye de Michaux

Presses de l'Ens

Les racines culturelles de la violences dans le Sud de la Thaïlande / The Roots of Violence

in Southern Thailand – en deux volumes

Par Jacques Ivanoff

White Lotus

Thaïlande contemporaine (version révisée)

Sous la direction de Jacques Ivanoff et Stéphane Dovert

Carnets à paraître en 2011: 5

Mobiliser les Viêt Kiêu. Stratégies, enjeux et effets du nationalisme transnational du Viêt Nam Christophe Vigne

On the Fault Line: the Malay Muslim of Southern Thailand

Arnaud Dubus et Sukree Langputeh

Sécurité portuaire en Asie du Sud-Est : Étude comparative de Port Klang et Belawan Alban Sciascia

Série observatoire — The State of Medicine Quality in the Mekong Subregion Sauwakon Ratanawijitrasin

$\it S\'erie~observatoire$ — Informal and Illegal Movement in the Upper GMS

Winston Set Aung

Notes de recherche à paraître en 2011 : 3

Nord Malaisie/ Sud Thaïlande

Suratno

Political Development in Sabah, 1985-2010

Arnold Puyok

State Building, Infrastructure Development and Chinese Energy Project in Myanmar

James O'Connor

Études en cours (début 2011) : 25

25 études sont en cours début 2011. La programmation de recherche mise en place donnera lieu à des publications coéditées avec des partenaires éditoriaux extérieurs. Ils s'inscrivent pour la plupart dans le cadre des 7 programmes de recherche prioritaire.

Il est prévue la publication en 2012-2013 de :

- 19 nouveaux livres
- 3 nouveaux Carnets de l'Irasec (Occassional Papers).
- 3 nouvelles Notes de recherche (Discussion Papers)

Nouvelles recherches donnant lieux à un ouvrage co-édité : 19

Asie du Sud-Est 2012

Sous la direction d'Arnaud Leveau et de Benoît de Tréglodé Les Indes savantes

Atlas de l'Asie du Sud-Est

Sous la direction de Hugues Tertrais

Brunei, de la thalassocratie à la rente

Marie Sybille de Vienne

Du Champa au Salafisme. Musulmans du Viêt Nam et du Cambodge

Agnès De Féo

Littoral oublié des Birmans

Maxime Boutry

Indonésie contemporaine, monographie nationale

Sous la direction de Rémy Madinier

La question foncière au Cambodge : Phnom Penh

Adeline Carrier

Laos, société et pouvoir

Vanina Bouté et Vatthana Pholsena

Les politiques environnementales en Asie du Sud-Est

Sous la direction de Dominique Bourg et d'Olivier Ferrari

Nay Pyi Taw – Une résidence royale pour la junte birmane

Guy Lubeigt

Néo-évangélisme à l'assaut de l'Asie du Sud-Est

Sous la direction de Pascal Bourdeaux et Jérémy Jammes

Networks of Power and Influence in Singapore

Michael Barr

Nouvelles émigrations chinoises en Asie du Sud-Est

Sous la direction de Danielle Tan

Peuples des frontières

Frédéric Bourdier, Jacques Ivanoff et Christian Culas

Philippines contemporaines, monographie nationale

Sous la direction de William Guéraiche

Philippines rouges

Solomone Kane

Réseau Sihanouk

Marie-Sybille de Vienne et Grégory Mikaelian

Société civile au Viêt Nam

Christian Culas

Timor contemporain, monographie nationale

Sous la direction de Christine Cabasset-Semedo, Benjamin Corte-Real et Frédéric Durand

Carnets édités en interne en préparation : 2

Authority, Gender Hierarchy and Women's Agency: From Kerudung to Jilbab

Sous la direction de Dewi Candraningrum

Support to the Regime or Roots of the Transition: Ethnicity, Religion and Politics in Burmese NGOs

Loïs Desaine

Notes de recherche en préparation : 3

Le Yuân et le leadership monétaire chinois en Asie du Sud-Est

Catherine Figuière et Laetitia Guillot

Le mouvement Gulen en Asie du Sud-Est

Mohamed Nawab Bin Mohamed Osman

Série observatoire — Illicit Trade along the Lao PDR-Thailand Border: A Case of Three Border Checkpoints

Bounthone Soukavong et Piya Wongpit

2.4 - Les recherches transversales

2.4.1 - Projets inter-Umifre

Le 10 septembre 2010, l'IRASEC a coorganisé avec le Centre d'Études Français sur la Chine contemporaine ou CEFC (Umifre 18, Hong Kong) la table ronde « Ecology, money and development in Southeast Asia », à l'Université Chulalongkorn (Bangkok).

Animé par un de nos chercheurs associés, Olivier Ferrari, cette manifestation scientifique s'est déroulée en partenariat avec :

- Délégation régionale de l'Ambassade de France (DREG-MAEE, Bangkok)
- Institut de Politiques Territoriales et Environnement Humain (IPTEH, Université de Lausanne)
- CNRS-USR 3331
- Chulalongkorn University Social Research Institute (Cusri, Bangkok)
- Banque Asiatique de Développement (BAD)
- Japan International Cooperation Agency (JICA)
- World Wildlife Fund (WWF)
- Oxfam
- l'Asian Institute of Technology (AIT, Bangkok)
- Bionersis

2.4.2 - Projets noués par l'Umifre avec les équipes françaises et locales

Plusieurs projets ont pu se concrétiser en partenariat avec l'École française d'Extrême-Orient (EFEO) et l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD) :

- La journée d'études franco-indonésienne « Regards croisés sur l'environnement », Jakarta (27 mai 2010).

Responsable IRASEC et modérateur de la journée : Rémy Madinier.

- Atelier « Comment la transition économique est-elle vécue et perçue par la population ? Dialogue et complémentarité entre approches quantitative et qualitative », Les Journées de Tam Đảo 2010, Université d'été en Sciences Sociales (16-25 juillet).

Coorganisateurs et enseignants : Christian Culas, Jean-Pierre Cling (économiste IRD-Dial, Hanoi), François Roubaud (économiste IRD-Dial, Hanoi) et Mireille Razafindrakoto.

Mais aussi avec l'Université Chulalongkorn (Bangkok) :

- Le séminaire régional sur la traite des êtres humains en Asie du Sud-est continentale intitulé « De la prévention à une réintégration adaptée des victimes », organisé par l'IRASEC-Observatoire au sein de l'Université Chulalongkorn (31 mars au 2 avril).

Des chercheurs de l'université, et notamment de l'Asian Research Center for Migration, du Chula Global Network et du Centre for Peace and Conflict studies, ont participé à la manifestation.

Responsable IRASEC/Observatoire: Anne-Lise Sauterey

- La table ronde « Ecology, money and development in Southeast Asia », Université Chulalongkorn (10 septembre 2010).

Des chercheurs de Chulalongkorn University Social Research Institute (Cusri, Bangkok) se sont joints à ceux de l'IRASEC et de l'Asian Institute of Technology (AIT, Bangkok) notamment.

Responsable IRASEC de la manifestation : Olivier Ferrari.

2.5 - Les productions scientifiques de l'Umifre

2.5.1 - Publications

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine intègre en son sein tous les paramètres de la démarche scientifique : la définition des objets de recherche et des problématiques qui leur sont liées, l'identification des partenariats requis, le choix des chercheurs, le suivi des programmes, mais aussi le travail de mise en valeur de leurs résultats, l'édition scientifique, l'exécution des documents graphiques et cartographiques, la coproduction, la promotion et une partie de la diffusion des ouvrages produits. Avant d'être publiée, chaque étude est présentée au Conseil de laboratoire ainsi qu'à un réseau de relecteurs anonymes dans un but de valorisation scientifique de la recherche et de sa publication. L'Institut assume en outre, depuis 2003, le suivi de l'édition en langues étrangères des publications issues de ses programmes.

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine est un établissement doté de l'autonomie financière. Il fait partie du réseau des 27 Instituts Français de Recherche – Umifre piloté par le ministère des Affaires Étrangères et Européenne auquel il a été intégré dès sa création en mai 2001. Depuis avril 2007, l'IRASEC est reconnu par le CNRS comme Unité de Service et de Recherche (USR 3142) et comme Unité Mixte des Instituts Français de Recherche à l'Étranger (Umifre 22) CNRS-MAEE.

L'Institut a pour vocation de développer la recherche française en sciences humaines sur l'Asie du Sud-Est contemporaine, avec comme mission l'analyse des évolutions politiques, sociales, économiques et environnementales qui touchent, collectivement ou séparément, les onze pays de la région : Indonésie, Viêt Nam, Philippines, Thaïlande, Birmanie, Malaisie, Cambodge, Laos, Singapour, Timor Leste et Brunei.

Étant donné la zone de compétence de l'Institut s'étendant sur 11 pays, la mise en place des programmes de recherche dans la zone, leur suivi et les évènements qui accompagnent la sortie des ouvrages ou les activités de valorisation de la recherche de nos chercheurs exigent des déplacements réguliers du directeur et du directeur adjoint.

La plupart des recherches de l'IRASEC s'inscrivent dans une logique phénoménologique, à savoir que ce sont les mouvements qui marquent l'Asie du Sud-Est contemporaine et qui

fixent à la fois les intérêts et la démarche scientifique. Tous les outils disciplinaires pertinents dans cette optique peuvent être mobilisés pour autant qu'ils soient de nature à éclairer les problématiques définies. Ces dernières sont fixées par l'IRASEC en consultation avec ses partenaires (universités, laboratoires de recherche, ambassades, directions du ministère des Affaires étrangères, etc.) et les chercheurs identifiés. En outre, l'Institut s'emploie à élaborer des outils d'aide à l'émergence des savoirs, parmi lesquels des bibliographies ou des travaux épistémologiques.

Pour répondre aux problématiques posées, l'IRASEC fait appel à des scientifiques de tous horizons nationaux et institutionnels qu'il associe, le temps de ses programmes. Il attache une attention particulière à leur complémentarité et à la mise en cohérence de leurs démarches scientifiques. L'Institut s'efforce en outre, autant qu'il lui est possible, de faire appel à de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants) qu'il identifie avec l'aide de ses différents partenaires institutionnels. Il sollicite également des experts qui peuvent, par leur expérience et par la qualité de leur intellectualité, répondre aux questionnements tels qu'ils sont posés par l'Institut. Cette démarche doit contribuer, dans la durée, à renforcer la capacité française à penser l'Asie du Sud-Est contemporaine.

L'équipe de l'IRASEC s'est renouvelée avec un nouveau directeur adjoint, Jérémy JAMMES qui a pris ses fonctions début septembre 2010. Par ailleurs, l'IRASEC a octroyé une troisième promotion de boursier, faisant atteindre le nombre de 5 chercheurs-boursiers actuellement sur le terrain ou en cours d'écriture de leur étude que nous publierons.

Enfin, l'affectation de 3 chercheurs CNRS depuis 2008 – à Bangkok, Hanoi et Jakarta – a dynamisé fortement à la fois les projets de recherche, la production scientifique et la visibilité de l'IRASEC à la fois dans les médias, dans les centres de recherche locaux, et auprès des postes.

Au 1^{er} janvier 2011, un 4^e chercheur a été détaché par le CNRS. Spécialiste du Laos, ce chercheur est posté à Singapour, plaque-tournante incontournable de la recherche en Asie et en Asie du Sud-Est.

La plupart des travaux de recherche débouchent sur la rédaction d'ouvrages de synthèse de haut niveau scientifique co-publiés avec des éditeurs français ou asiatiques lorsqu'il s'agit d'ouvrages en langue anglaise. L'Institut met particulièrement l'accent sur les qualités de présentation et le caractère didactique des ouvrages qu'il propose.

Depuis sa création en 2001 l'Irasec a publié 76 études sous différents types de format.

L'Institut dispose par ailleurs depuis 2007 de deux nouveaux types de publications édités en interne et disponible en téléchargement gratuit depuis le site Internet de l'Irasec (www.irasec.com). Certaines de ces publications peuvent ponctuellement être imprimées et distribuées dans les circuits classiques. Il s'agit des collections suivantes :

- Carnet de l'Irasec (Occasional Paper) pour les études entre 80 et 120 pages sur un thème précis ainsi que pour les actes de colloques ;
- Les Notes de l'Irasec (Discussion Papers) pour des monographies d'une trentaine de pages sur un point particulier.

La plupart des publications de l'IRASEC s'intègrent dans les 7 grands programmes d'études en cours :

- La Chine et l'Asie du Sud-Est
- Frontières et ethnicités
- Questions religieuses en Asie du Sud-Est
- Migrations
- Questions sécuritaires
- Transformations des élites en Asie du Sud-Est
- Trafics illicites dans la région du Mékong (Observatoire).

Entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2010, l'IRASEC a publié 14 études, fruits d'une programmation de recherches abouties (7 ouvrages, 5 Carnets, 2 notes). Par ailleurs les chercheurs CNRS–IRASEC et l'équipe de chercheurs associés ont publié 27 études dans différentes revues scientifiques (3 ouvrages, 23 articles et 1 compte rendu).

Livres IRASEC

Jean Baffie, **Gilles Beullier**, **Pierre Le Roux** (dir.), *The Trade in Human Beings for Sex in Southeast Asia*, White Lotus, Bangkok, 2010, 488 p.

Guy Faure (dir.), *New Dynamics between China and Japan in Asia*, World Scientific, Singapour, 2010, 349 p.

Michel Gilquin (dir.), *Atlas des minorités musulmanes en Asie méridionale et orientale*, CNRS Éditions, Paris, 2010, 347 p.

Caroline Grillot, *Volées, envolées, convolées... Vendues, en fuite, ou re-socialisées : les « fiancées » vietnamiennes en Chine*, Connaissances et Savoirs, coll. « Sources d'Asie », Paris, 2010, 407 p.

Patarapong Intarakumnerd et **Yveline Lecler** (dir.), *Sustainability of Thailand's Competitiveness: The Policy Challenges*, Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS), Singapour, 2010, 331 p.

Roland Poupon, *Alternatives agricoles en Thaïlande. De la riziculture à la globalization*, Irasec – Kailash, 2010, 420 p.

Benoît de Tréglodé et Arnaud Leveau (dir.), *L'Asie du Sud-Est 2010. Les événements majeurs de l'année*, Irasec, collection « Documents », Irasec - Lignes de Repères, Bangkok-Paris, 2010, 379 p.

Carnet de l'IRASEC/Occasional Paper

Delphine Allès, Sophie Lemière, **Mohamed Nawab Mohamed Osman**, **Haris Zalkapli**, *From the Mosque to the Ballot Box. An Introduction to Political Islam in Malaysia*, Carnets de l'Irasec n° 14, 2010, 108 p.

Christian Culas et **Nguyên Van Suu** (dir.), *Norms and Practices in Contemporary Rural Vietnam. Social Interaction between Authorities and People*, Carnet de l'Irasec n° 15, 2010, 138 p.

Jacques Ivanoff, Olivier Ferrari, **Narumon Hinshiranan Arunotai** et **Arnaud Leveau**, *Thaïlande. Aux origines d'une crise*, Carnet de l'Irasec, n° 13, 2010, 115 p. (à paraître en anglais dans les cahiers du Cusri, université Chulalongkorn).

Najib Kailani, **Rémy Madinier**, **Ahmad-Norma Permata**, *Islam and the 2009 Indonesian elections, political and cultural issues: the case of the Prosperous Justice Party (PKS)*, Irasec Occasional Paper, n° 12, Bangkok, 2010, 96 p.

Lynn Thiesmeyer, Informal and Illegal Movement in the GMS. Costs and Benefits of Informal Networks for Goods and People, Carnets de l'Observatoire n° 3, 2010, 144 p.

Notes de recherche/Discussion Paper

Nicolas Lainez, « Mobilité prostitutionnelle et représentations. Le cas des prostituées vietnamiennes d'An Giang vers le Cambodge », *Les Notes de l'Irasec*, 2010.

Danielle Tan, « Du Triangle d'or au Quadrangle économique. Acteurs, enjeux et défis des flux illicites transfrontaliers dans le Nord-Laos », *Les Notes de l'Irasec*, 2010

Livres indépendants

Renaud Égreteau, *Histoire de la Birmanie contemporaine : le pays des prétoriens*, Fayard, Paris, 2010.

Jacques Ivanoff, *The Cultural Roots of Violence in Malay Southern Thailand.* Comparative mythology: *Soul of Rice.* Vol. 1: *The Tutelary Figures of Malay Political Heroism*, White Lotus, 2010, 333 p.

Jérémy Jammes et **Pascal Bourdeaux** (dir.), « Religions du Vietnam (XVIII^e-XXI^e siècles). Ésotérisme traditionnel et nouvel occultisme », *Péninsule*, 60, décembre 2010, 305 p.

Compte rendu

Audrey Baron-Gutty, « Compte-rendu de Alain Mounier et Phasina Tangchuang (eds), *Education and Knowledge in Thailand: The Quality Controversy*, Chiang Mai, Silkworm Books (2010) », *Aséanie*, n° 26, décembre 2010.

Articles des chercheurs IRASEC

Olivier Ferrari, Jacques Ivanoff, « La globalisation est-elle ethnocidaire ? ». Éditorial pour le site du *Réseau Asie*, 1^{er} septembre 2010. Site : http://www.reseau-asie.com/edito/les-editos-du-reseau-asie/globalisation-ethnocidaire-ferrari-ivanoff/

Renaud Égreteau, « Intra-European Bargaining and the 'Tower of Babel' EU Approach to the Burmese Conundrum », *East Asia (An International Quarterly)*, Vol. 27, No. 1 March 2010, p. 15-33.

Renaud Égreteau, « Birmanie: l'épreuve électorale », *Kiosque-CERI Sciences Po Paris*, 3 novembre 2010.

Renaud Égreteau, « It takes two to tango: India and Burma's delicate dance », *Asia-Pacific Bulletin No. 66*, Washington DC: East-West Center, August 24, 2010.

Renaud Égreteau, « Birmanie: Ne sublimons pas Aung San Suu Kyi », *Kiosque-CERI Sciences Po Paris*, 16 décembre 2010.

Renaud Égreteau, « Junte birmane cherche habits civils », *Le Monde Diplomatique*, Décembre 2010, p. 12.

Jérémy Jammes, « Divination and Politics and Religious Networks in Southern Vietnam: from the "Temple of the Three Doctrines" (*Tam Tông Miếu*) to Caodaism », numéro spécial « Reconfigurations religieuses au Vietnam » (ss. dir. de Jean-Paul Willaime et Pascal Bourdeaux), *Social Compass, Revue international de sociologie de la religion*, vol. 57, n° 3, septembre 2010, p. 357-371.

Sophie Lemière, « Allah Molotov: les dérives d'une controverse linguistique en Malaisie », *Église d'Asie*, n° 521, 16 janvier 2010.

Anne-Lise Sauterey, « L'économie criminelle de la contrefaçon de médicaments », *Alternatives internationales*, novembre 2010.

Chapitres d'ouvrages collectifs par les chercheurs IRASEC

Christine Cabasset-Semedo, « La préservation de l'environnement au Timor Leste. Le premier parc national, Nino Konis Santana », *in* Sevin O., Chaléard J. L. et Guillaud D., *Comme un parfum d'îles. Florilège offert à Christian Huetz de Lemps*, PUPS, Paris, p. 357-369.

Christian Culas, Jean-Pierre Cling, Mireille Razafindrakoto et François Roubaud: « Atelier 2. Comment la transition économique est-elle vécue et perçue par la population? Analyse de la complémentarité entre approches quantitative et qualitative », in Stéphane Lagrée, Jean-Pierre Cling, Mireille Razafindrakoto et François Roubaud (dir.), Les Journées de Tam Dao (4): Stratégies de réduction contre la pauvreté: approches méthodologiques et transversales. Université d'été en Sciences Sociales 2010, éditions de l'AFD, Paris, 2010

Christian Culas, Olivier Tessier et Claude Arditi, « Atelier 4. Enquêtes de terrain : méthodes et flexibilité. Formation en sociologie et anthropologie et organisation du recueil des données », in Stéphane Lagrée, Jean-Pierre Cling, Mireille Razafindrakoto et François Roubaud (dir.), Les Journées de Tam Dao (3) : Stratégies de réduction contre la pauvreté : approches méthodologiques et transversales. Université d'été en Sciences Sociales 2009, éditions Tri Thuc, Hanoi, p. 485-541 [disponible gratuitement en français, vietnamien et anglais: http://www.tamdaoconf.com/].

Romain Caillaud (pseudo. Abel Tournier), « Bouddhisme et politique en Birmanie », *in* Olivier Guillard, *Birmanie 2020. De l'état des lieux aux prospectives*, Dalloz/Iris, 2010.

Renaud Égreteau, « India's Unquenched Ambitions in Burma », *in* Lowell Dittmer (ed.), *Burma or Myanmar? The Struggle for National Identity*, World Scientific, Singapore, 2010, p. 295-325.

Renaud Égreteau et David Camroux, « Normative Europe meets the Burmese Garrison State: Processes, Policies, Blockages and Future Possibilities », *in* Cheesman, N., Skidmore,

M. & Wilson, T., eds., *Ruling Myanmar: from Cyclone Nargis to National Elections*, ISEAS Publications, Singapore, 2010, p. 267-293.

Renaud Égreteau, "The Burma Factor in India-China Economic Relations", in Das, G. & Thomas, C.J. (eds), *India-China: Trade and Strategy for Frontier Development*, New Delhi: Bookwell Publications, 2010, p. 267-289.

Renaud Égreteau, « Beyond (mis)perceptions: New options for India in face of the China-Burmese Partnership », *in* Li Chengyan & Hofmeister, Wilhelm (eds), *Myanmar: Prospect for Change*, Select Publishing, Singapore, 2010, p. 299-316.

Renaud Égreteau, «Birmanie», *in* Frédéric Landy (dir.), *Dictionnaire de l'Inde Contemporaine*, Armand Colin, Paris, 2010, pp. 86-87.

Olivier Ferrari, « Une vision intégrée de la biodiversité: l'exemple des structures nomades de l'identité moklen », *in* D. Bourg et P. Roch (dir.), *Crise écologique, crise des valeurs* ?, Labor et Fides, Genève 2010, p. 203-221.

Jacques Ivanoff, « L'ethnologie, une science sociale dépassée pour l'environnement ? L'exemple de la relation à l'environnement fantasmé chez les Malais musulmans du sud de la Thaïlande et son efficacité dans la gestion contemporaine des ressources naturelles », *Acte du colloque Environnement et Spiritualité*, Université de Lausanne, Labor et Fides, 2010, p. 181-205.

Jacques Ivanoff, Olivier Ferrari, « Birmanie et Thaïlande. Les Moken et les Moklen, peuples nomades marins du Sud-Est asiatique », *in* H. Pagézy *et. al.* (dir.), *Nature du monde. Dessins d'enfants*, CTHS, 2010, p. 129-147.

Jérémy Jammes, « Tiên tri và chính trị ở miền Nam Việt Nam – Từ Tam Tông Miếu đến đạo Cao Đài » [Divination et politique au Sud du Vietnam – du temple des Trois Doctrines à la religion Cao Đài], in Lương Văn Hy et Ngô Văn Lệ (dir.), Hiện đại và động thái của truyền thống Việt Nam: Những cách tiếp cận nhân học [Modernités et dynamiques de la tradition au Vietnam : approches anthropologiques], vol. 2, Nxb Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh Năm, Thành phố Hồ Chí Minh, 2010, p. 191-214.

Rémy Madinier, « Les relations islamo-chrétiennes au miroir de la caricature religieuse en Indonésie », *in* Dominique Avon (dir.), *La caricature au risque des autorités politiques et religieuses*, Presses Universitaires de Rennes, Rennes, 2010, p. 87-104.

2.5.2 - Manifestations scientifiques

L'Irasec a par ailleurs contribué à l'organisation de 10 réunions scientifiques au cours de l'année 2010, tandis que ses chercheurs et chercheurs associés sont intervenus dans une trentaine de manifestations scientifiques.

Conférences de l'IRASEC en 2010

24-26 janvier

Organisation et animation de la session « faux médicaments » au Congrès Mékong Santé, Vientiane (Laos)

- Responsable IRASEC/Observatoire de la manifestation : Anne-Lise Sauterey
- Partenaires de la manifestation et Chefs de panels :
 - fondation Pierre Fabre
 - FSP Medlaos (assistant technique Frédéric Gay)

11 février

Organisation de la conférence de Rémy Madinier, « L'islam indonésien : entre renouveau religieux, tentation radicale et sécularisation », Auditorium de l'Alliance Française in Bangkok, « Les Jeudis de la Culture ».

31 mars au 2 avril

L'IRASEC – l'Observatoire ont co-organisé le séminaire régional sur la Traite des êtres humains en Asie du Sud-est continentale intitulé « De la prévention à une réintégration adaptée des victimes », Université Chulalongkorn (Bangkok).

- Responsable IRASEC/Observatoire de la manifestation : Anne-Lise Sauterey
- Partenaires de la manifestation et Chefs de panels :
 - Ambassade de France en Thaïlande
 - Délégation régionale de l'Ambassade de France (DREG-MAEE, Bangkok)
 - Ministère de l'Intérieur français (délégation aux victimes)
 - Asian Research Center for Migration (Université Chulalongkorn)
 - Chula Global Network (Université Chulalongkorn)
 - Centre for Peace and Conflict studies (Université Chulalongkorn)
 - UNIAP
 - UNODC
 - Ophidian Research Institute (Thaïlande)
 - International Organisation for Migration (IOM)

13 mai

Organisation et animation de la conférence « contrefaçons: faux produits, vrais dangers »

- Responsable IRASEC/Observatoire de la manifestation : Anne-Lise Sauterey
- Partenaires de la manifestation et Chefs de panels :
 - ONG PReMA
 - Alliance Française de Vientiane (Laos)

27 mai

Coorganisation de la journée d'études franco-indonésienne « Regards croisés sur l'environnement », Jakarta.

- Responsable IRASEC et modérateur de la journée : Rémy Madinier
- Partenaires de l'IRASEC :
 - services de Coopération culturelle et scientifique de l'Ambassade de France en Indonésie
 - Ministère indonésien de la Culture et du Tourisme
 - Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement (CIRAD)
 - Institut de Recherche pour le Développement (IRD)
 - École Française d'Extrême-Orient

27 mai

Organisation de la conférence d'Émiko Stock: « Les communautés musulmanes du Cambodge: un état des lieux », en relation avec son chapitre dans *Atlas des minorités musulmanes en Asie méridionale et orientale* (dir. Michel Gilquin, éditions CNRS, 2010), Alliance française de Phnom Penh, « Les Jeudis de la Culture ».

17 juin

Organisation d'un cycle de conférences intitulé « Thaïlande, aux origines d'une crise » à l'occasion du lancement du *Carnet de l'Irasec* n° 13, « Les Jeudis de la Culture », Alliance Française de Bangkok.

• Responsables IRASEC de la manifestation : **Jacques Ivanoff**, **Olivier Ferrari et Arnaud Leveau**

10 septembre

Organisation et animation de la table ronde « Ecology, money and development in Southeast Asia », Université Chulalongkorn (Bangkok)

Coorganisation avec le Centre d'études français sur la Chine contemporaine (CEFC), Umifre 18 (Hong Kong)

- Responsable IRASEC de la manifestation : Olivier Ferrari
- Partenaires de l'IRASEC :
 - Délégation régionale de l'Ambassade de France (DREG-MAEE, Bangkok)
 - Institut de Politiques Territoriales et Environnement Humain (IPTEH, Université de Lausanne)
 - CNRS-USR 3331

- Chulalongkorn University Social Research Institute (Cusri, Bangkok)
- Banque Asiatique de Développement (BAD)
- Japan International Cooperation Agency (JICA)
- World Wildlife Fund (WWF)
- Oxfam
- Asian Institute of Technology (AIT, Bangkok)
- Bionersis

30 septembre

Organisation de la conférence de Roland Poupon : « Imposture ou terreau du mouvement des rouges », Alliance française de Phnom Penh, « Les Jeudis de la Culture ».

5-7 novembre

Organisation et animation du panel « Identity construction in Borderlands » lors du colloque international *Second International Conference of the Asian Borderlands Research Network: Enclosure, Interaction and Transformation* (IIAS, CESD), Chiang Mai (Thaïlande).

• Responsable IRASEC de la manifestation : Jacques Ivanoff

Conférences des chercheurs IRASEC

5 et 6 janvier

Jacques Ivanoff: « Populations en mouvements. Les frontières en Asie du Sud-Est : espaces de reconstruction identitaire et nouvelles routes migratoire », Deuxième édition du *Colloque des Umifre* « Un monde en mouvement. Enjeux politiques et migrations », musée du quai Branly (Paris).

5 et 6 janvier

Rémy Madinier : « L'émigration indonésienne en Malaisie. Enjeux religieux, culturels et politiques contemporains », Deuxième édition du *Colloque des Umifre* « Un monde en mouvement. Enjeux politiques et migrations », musée du quai Branly (Paris).

25-27 janvier

Christian Culas: « Socio-cultural aspects of biodiversity uses in Northern Vietnam Mountains: Case studies vs theoretical approaches », *European Union -Southeast Asia Expert meeting on conservation and sustainable management of biodiversity*, Hanoi.

27-29 janvier

Renaud Égreteau: « Kalas and Paukphaw: Burmese perceptions of Indian and Chinese communities and their contemporary impact », International Conference on *Indian and Chinese Immigrant Communities: Comparative Perspectives*, Nalanda-Sriwijaya Centre, ISEAS, Singapour.

31 mars - 2 avril

Jacques Ivanoff et Maxime Boutry: « Le trafic d'êtres humains dans la filière pêche, Thaïlande-Birmanie », *Séminaire* régional sur la traite des êtres humains en Asie du Sud-est continentale, « De la prévention à une réintégration adaptée des victimes ». Échanges d'expérience et de bonnes pratiques à l'attention des professionnels, IRASEC/Observatoire—Université Chulalongkorn (Bangkok).

2-3 avril

Renaud Égreteau: « Of Gems and Rohingyas: Indo-Burmese communities in Yunnan (China) », Joint Conference on *Space, Movement and Place in Southeast Asia*, UC Berkeley & UCLA, **Berkeley, California**, USA.

3-5 mai

Christian Culas et Geneviève Caelen-Haumont de MICA (CNRS-UMI-295, Hanoi): « Mo Piu ethnic Language (Lao Cai province, Vietnam): Data base, first steps and first experiments », *Second International Workshop on Spoken Languages Technologies for Under-resourced languages (SLTU'10)*, Universiti Sains Malaysia, Penang (Malaysia).

5 mai

Nicolas Lainez : « Mobilité prostitutionnelle et représentations. Le cas des prostituées vietnamiennes d'An Giang vers le Cambodge », session « Mobilité, informalité, irrégularité et formes atypiques d'emploi », *Doctorales de Tam Dao*, Hanoi, Viêt Nam.

20 mai

Christine Cabasset-Semedo: « Point sur la situation au Timor-Leste aujourd'hui », Association France Timor-Leste, Mairie du XXe arrondissement de Paris.

31 mai-2 juin

Christine Cabasset-Semedo: « Tourisme, aménagement, gouvernance et développement durable à Bali – Indonésie », Université d'Angers Imis-Esthua et CIFORT ESG-UQAM, Université d'Angers.

24-25 juin

Renaud Égreteau : « Can Burma learn from the India's 'democratic model'? Comparative reflections on India and Burma's democratizing dynamics and prospects », International Symposium on *Myanmar: 2010 Elections and Beyond*, The University of Hong Kong, Hong Kong.

6-9 juillet

Renaud Égreteau: « Debating 'Indophobia' in Burma: historical perspective and contemporary salience », *Burma Studies Conference*, Université de Marseille, France.

6-9 juillet

Romain Caillaud : « Éducation et construction nationale en Birmanie indépendante », *Burma Studies Conference*, Université de Marseille, France.

6-9 juillet

Maxime Boutry (com. et dir. de panel) : « The moving frontiers of Burma » *Burma Studies Conference*, Université de Marseille, France.

7 juillet

Christine Cabasset-Semedo : « Point sur la situation au Timor-Leste aujourd'hui », Assemblée nationale, Groupe parlementaire d'amitié France-Timor.

16 au 25 juillet

Christian Culas a été organisateur et enseignant avec Jean-Pierre Cling (économiste IRD-Dial, Hanoi), François Roubaud (économiste IRD-Dial, Hanoi) et Mireille Razafindrakoto de l'atelier « Comment la transition économique est-elle vécue et perçue par la population ? Dialogue et complémentarité entre approches quantitative et qualitative » pour Les Journées de Tam Dão 2010, « Transitions décrétées/vécues, du global au local : approches méthodologiques, transversales et critiques », Université d'été Sciences Sociales. L'organisation de ces Journées est soutenue par Agence Française de Développement, IRD, CNRS, AUF, Université de Nantes et Académie des Sciences Sociales du Vietnam à Tam Dao (Vietnam).

6 août

Rémy Madinier, « Evolusi agama di Perancis modern: beberapa pemikiran dan perbandingan dengan Indonesia », conférence à destination des étudiants boursiers indonésiens partant en France. Centre culturel français, Jakarta.

9 au 29 août

Christian Culas a été organisateur et enseignant avec Nguyen Van Suu de l'atelier : « Anthropologie et Développement au Vietnam » pour *L'Université d'été en anthropologie du développement de Hanoi 2010* à *l'université des Sciences Sociales de Hanoi* et soutenue par l'Agence Française de Développement et la Ford Foundation. Séminaires et enquêtes de terrain à Hanoi (Vietnam).

3 septembre

Renaud Égreteau : « Perceptual Gaps. Exploring Mutual Political (Mis)Perceptions among Chinese and Indian elites », International Seminar on *Emerging China-India Cross-Cultural Interactions and their Implications*, University of Hong Kong, Hong Kong, HKSAR.

4-5 octobre

Nicolas Lainez: « Forcing Issues: Re-thinking and Re-scaling Human Trafficking in the Asia-Pacific Region », Asia Research Institute (ARI-NUS), Singapour.

20-21 octobre

Christian Culas: « Ethnic Markets and Autonomous Development Process. A Comparison between Luang Phrabang (Laos) and Sapa - Bac Ha (Vietnam) », First International Conference: Research and Training in Anthropology in Vietnam: From transition to International Intégration. Hanoi, Université Nationale des Sciences Sociales et Humaines.

29-30 octobre

Nicolas Lainez : « Globalization in Asia Perspectives and Prospects for the Second Decade of 21st Century », Graduate Institute of Asian Studies, Tamkang University, Taipei (Taiwan).

13 novembre

Arnaud Leveau : « Thailand: A crisis made to last », colloque annuel de la Korean Association of Southeast Asian Studies, Séoul (Corée du Sud).

22-23 novembre

Nicolas Lainez : « Globalization, Human Rights and Mobility: Exploring the Gender Trope », Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS), Singapour.

7-9 décembre

Christine Cabasset-Semedo: « Timor-Leste Independance. Back on the Resistance Strategies and on the International Perception of the « Timor Problem », colloque « State Secession and Separatism in Europe and Asia », à l'Université de Macau, Hong Kong Baptist University.

15 décembre

Renaud Égreteau: « Birmanie: le pays des prétoriens », lancement du livre au Centre d'études français sur la Chine contemporaine (CEFC), Hong Kong, HKSAR.

16 décembre

Nicolas Lainez : « Dette, vente de virginité et échange économico-sexuel dans le delta du Mékong: négociation du pouvoir dans la relation entre la mère et la fille », séminaire général « Asie du Sud-Est : approches pluridiciplinaires » animé par Andrée Feillard, École française d'Extrême-Orient (EFEO, Paris).

2.6 - La formation à la recherche par la recherche

2.6.1 - Bibliothèque de recherche

L'Irasec continue d'alimenter son fonds bibliothécaire à usage des chercheurs, à hauteur de 23 ouvrages achetés par an.

Depuis la création de son site Internet, l'Irasec met à disposition une série de documents électroniques téléchargeables (24 titres) dont la fréquentation touche un nombre plus large d'individus.

2.6.2 - Aide à la mobilité

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine à Bangkok (Irasec) a offert en 2010 deux bourses doctorales d'aide à la recherche sur le terrain en Asie du Sud-Est (pour une durée de 6 mois non renouvelable), l'une en sciences politiques et relations internationales, l'autre en histoire contemporaine.

- Le boursier Alban Sciascia a conduit en 2010 son projet de recherché intitulé « La sécurisation portuaire en Asie du Sud-est: les exemples de Belawan et Port Klang ». Ce boursier est doctorat à l'Institut d'Asie Orientale, et mène sa thèse sous la direction de Guy Faure.
- Les recherches du boursier Christophe Vigne portent sur « La République du Viêt Nam et les exilés Vietnamiens; l'aboutissement d'une politique de nationalisme transnational ». Il est doctorat à Paris VII-Denis Diderot, sous la direction d'Alain Forest.

Ces deux boursiers doivent rendre au premier semestre 2011 le résultat de leurs travaux, publiable sous la forme d'un Carnet de l'Irasec dans le courant de l'année.

La bourse de l'IRASEC comprend une allocation forfaitaire annuelle de 6 000 euros : bourse de 830 euros / mois + un billet d'avion Paris - Asie du Sud-Est à hauteur de 1 000 euros. Cette bourse est ouverte à des doctorant(e)s, âgé(e)s de moins de 35 ans, de nationalité française et inscrit(es) dans une école doctorale en France dans une des disciplines suivantes : sciences politiques, anthropologie-ethnologie, sciences économiques, géographie, histoire (contemporaine), sociologie, relations internationales. Le projet de recherche proposé par les doctorants s'inscrit nécessairement dans la thématique d'un des 7 axes de recherche de l'Irasec. Les doctorants-boursiers conduisent leurs projets de recherche personnel avec l'appui scientifique et logistique du Centre. En contrepartie, leur travail sur le terrain vise la publication d'un Carnet de l'Irasec (individuel ou collectif).

La pratique courante de l'anglais, écrit et oral, est indispensable, et celle d'une langue asiatique est appréciée lors de la sélection des boursiers. Une bonne maîtrise des outils informatiques de base est également requise.

En septembre 2010, deux nouveaux boursiers ont été sélectionnés, pour des terrains de recherche prévus courant 2011 et une publication en 2012.

- Le projet de Delphine Allès (Sciences-Po, sous la direction de Bertrand Badie) s'intitule « Des individualistes militants en terres communautariennes ? Esquisse d'une sociologie des mouvements libertariens en Indonésie, en Malaisie et aux Philippines ».
- Le projet de Gabriel Facal (Institut de recherche sur le sud-est asiatique, Jean-Marc de Grave) s'intitule « Initiation rituelle, islam et ordre politique à Java Ouest (Indonésie) – Les hauts lieux des arts martiaux sundanais, leurs relations avec les réseaux musulmans et les réseaux sécuritaires urbains ».

2.6.3 - Chercheurs nationaux associés (nombre, statut, programme d'accueil, financement...)

Le budget de l'IRASEC et sa modeste structure administrative ne permettent pas la mise en place d'un programme d'accueil des chercheurs nationaux.

L'IRASEC n'a pas à proprement parlé de chercheurs thaïlandais associés. L'auto-censure est parfois un point d'orgue de la recherche contemporaine en Thaïlande, ce qui ne facilite pas la multiplication des rapprochements institutionnels avec les chercheurs nationaux.

L'IRASEC cherche cependant à intégrer des chercheurs thailandais grâce à une confiance longuement acquise par certains de nos chercheurs, à écrire ou co-écrire des études.

Il en va ainsi du Carnet de l'Irasec, n° 13 : Jacques Ivanoff, Olivier Ferrari, Narumon Hinshiranan Arunotai et Arnaud Leveau, *Thaïlande. Aux origines d'une crise* (à paraître en anglais dans les cahiers du Cusri, université Chulalongkorn), qui fait appel à 3 auteurs thaïlandais

- L'actualisation de la monographie nationale *Thaïlande contemporaine* (sous direction de Stéphane Dovert et Jacques Ivanoff), qui fait appel à 6 auteurs thaïlandais.
- *Asie du Sud-Est 2011*, qui fait appel à 2 auteurs thaïlandais (dans un débat avec Sophie Boisseau du Rocher).

2.6.4 – Missions et invitations (nombre, objet, montant total des financements sur le budget Umifre)

Outre les missions de nos chercheurs CNRS, l'Irasec a soutenu deux missions pour un montant total de 6 172,7 Euros, soit :

- une mission d'audit (composante 1 du projet FSP Mékong) au Cambodge avec l'envoi d'un chercheur associé à l'Irasec/Observatoire, Pierre-Arnaud Chouvy (CNRS) lors des ses missions à Poipet (Cambodge) en août-septembre 2010 et à Bavet (Cambodge) en novembre 2010. Ses données alimenteront son *Atlas des Trafics en Asie du Sud-Est* (parution chez I.B Tauris prévue en 2011).
- une mission de recherche de Xavier Guillot (maître de conférence, Université de Saint Étienne) à Singapour entre le 19 décembre 2010 et le 11 janvier 2011, dans le cadre de son étude sur l'urbanisme singapourien (coauteur avec Wong Tai Chi, professeur à Singapour). La publication de son étude est prévue pour 2012.

3 - Actions de coopération scientifique et de recherche dans le cadre de l'ambassade

3.1 - Modalités de travail avec le poste

Quatre manifestations scientifiques désirées par l'IRASEC ont bénéficié de l'appui logistique ou/et financier de l'Ambassade de France en Thaïlande.

* Ainsi, l'Ambassade de France en Thaïlande a été partenaire, avec l'Université Chulalongkorn (et notamment le Chulalongkorn University Social Research Institute ou Cusri de Bangkok) pour la mise en place de l'exposition « Chao Lay : Ethnic Dynamism and Cultural Rivitalization » (2009-2010).

Lieu : Princess Maha Chakri Sirindhorn Anthropology Center *Commissaires de l'exposition* : Jacques Ivanoff (chercheur CNRS-IRASEC) et Olivier Ferrari (chercheur associé de l'IRASEC)

* La Délégation régionale de l'Ambassade de France (DREG-MAEE, Bangkok) a été un partenaire actif lors de la table ronde « Ecology, money and development in Southeast Asia », à l'Université Chulalongkorn (Bangkok), le 10 septembre 2010, s'associant ainsi avec les deux Umifre IRASEC et CEFC (Hong Kong).

Animée par un de nos chercheurs associés, Olivier Ferrari, cette manifestation scientifique s'est déroulée également en partenariat avec :

- Institut de Politiques Territoriales et Environnement Humain (IPTEH, Université de Lausanne)
- CNRS-USR 3331
- Chulalongkorn University Social Research Institute (Cusri, Bangkok)
- Banque Asiatique de Développement (BAD)
- Japan International Cooperation Agency (JICA)
- World Wildlife Fund (WWF)
- Oxfam
- Asian Institute of Technology (AIT, Bangkok)
- Bionersis
- * L'Ambassade de France en Thaïlande et la Délégation régionale de l'Ambassade de France (DREG-MAEE, Bangkok) ont été des partenaires de la manifestation co-organisée par l'IRASEC et l'Observatoire sur le thème de la Traite des êtres humains en Asie du Sud-est continentale et intitulée « De la prévention à une réintégration adaptée des victimes », Université Chulalongkorn (Bangkok), du 31 mars au 2 avril 2010.

Responsable IRASEC/Observatoire de la manifestation : Anne-Lise Sauterey

Autres partenaires:

- Ministère de l'Intérieur français (délégation aux victimes)
- Asian Research Center for Migration (Université Chulalongkorn)
- Chula Global Network (Université Chulalongkorn)
- Centre for Peace and Conflict studies (Université Chulalongkorn)
- UNIAP
- UNODC
- Ophidian Research Institute (Thaïlande)
- International Organisation of Migration (IOM)
- * Soulignons l'engagement des services de Coopération culturelle et scientifique de l'Ambassade de France en Indonésie dans l'organisation de la journée d'études franco-indonésienne « Regards croisés sur l'environnement », à Jakarta, le 27 mai 2010.

Responsable IRASEC et modérateur de la journée : Rémy Madinier

Autres partenaires de l'IRASEC:

- Ministère indonésien de la Culture et du Tourisme
- Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement (CIRAD)
- Institut de Recherche pour le Développement (IRD)
- École Française d'Extrême-Orient

3.2 - Valorisation (débat d'idées, expositions...)

3.2.1 - Outils de notoriété

Un nouveau logo

L'Irasec a changé de visuel en début d'année 2009 avec un nouveau logo et une nouvelle couleur de référence.

Un nouveau site Internet (www.irasec.com) le site bilingue français-anglais de l'Irasec a été entièrement repensé en 2009, portant ses fruits aujourd'hui. Le nouveau site reprend les informations déjà disponibles dans l'ancienne version (présentation de l'Institut, ses programmes de recherche, ses publications, des études et des réactualisations gratuitement mises en lignes) et insiste particulièrement sur l'actualité des chercheurs CNRS de l'équipe. Un accès au fonds documentaire de l'Irasec regroupant près de 2500 titres sur l'Asie du Sud-Est est également prévu.

Une lettre d'information

En 2010 un accent particulier a été donné à la communication de l'Irasec avec la publication d'un numéro de *Sudestasia*, la lettre d'information bilingue de l'Irasec. Cette dernière est largement distribuée auprès des milieux académiques français, anglophones et asiatiques. Les anciens numéros sont également téléchargeables depuis notre site Internet.

Une banque de données de plus de 1200 entrées (centres de recherche, universités, bibliothèques, scientifiques, universitaires et journalistes en Europe, en Asie et en Amérique), a été constituée. Grâce à cet outil, régulièrement enrichi, l'Institut adresse ses publications aux organismes et aux personnes-ressources afin de faire connaître l'Institut et de repérer de futurs collaborateurs. En 2010, plus de 400 ouvrages et Carnets de l'IRASEC ont été expédiés à différentes personnalités et institutions dans le monde entier. De manière générale, des centaines d'exemplaires d'ouvrages sont régulièrement offerts aux services du Département, aux différents Postes, à nos futurs partenaires, et à divers centres de recherche, universités, grandes écoles et autres organismes, pour faire la promotion des activités de l'Irasec.

Un catalogue imprimé (français-anglais) de 12 pages présente l'ensemble des publications de l'Irasec depuis sa création. Il a été réactualisé et distribué à 2000 exemplaires en décembre 2010. (cf. catalogue en Annexe).

Depuis 2009, Benoît de Tréglodé est **membre du comité de lecture de la revue** *Aséanie*, publiée par l'École Française d'Extrême-Orient à Bangkok (EFEO), l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD) et le Centre d'Anthropologie de la Princesse Maha Chakri Sirindhorn à l'Université Silapakorn (Bangkok).

Un contact permanent avec les médias a été établi au cours de l'année 2010 ce qui a permis de nombreuses recensions dans la presse francophone et internationale des ouvrages publiés par l'Irasec mais aussi mettre en lumière certains événements organisés par l'Institut (conférence, table ronde, séminaire). L'Institut est également devenu le point de référence pour de nombreux médias s'intéressant à la région et à la recherche d'un spécialiste pour commenter l'actualité.

Au cours de l'année 2010, l'IRASEC a été très régulièrement sollicité par les médias français et internationaux. Deux événements majeurs ont particulièrement sollicité l'expertise de l'IRASEC :

- la crise sociale en Thaïlande (avril-mai 2010)
- la préparation du XIe Congrès du Parti au Vietnam (début janvier 2011)

À titres d'exemple, l'IRASEC a été consulté pour ces deux seuls événements :

- par des organes de presse
 - Afp
 - Le Monde
 - Libération
 - Valeurs actuelles
 - Journal du Dimanche

- Figaro
- Le Point
- Nouvel Observateur
- France Culture
- Etc.

- par des médias télévisuels :
 - Arte
 - PB Thai TV
 - Etc.

- France 24
- France 2

L'Irasec a été cité au cours de 2010 dans les principaux médias suivants :

En Asie Pacifique:

Matichon (Thaïlande), Bangkok Post, The Nation (Thaïlande), Gavroche, Le Petit Journal (Thaïlande), PBS (Thaïlande), Tuoi Tre (Vietnam), Apsara TV (Cambodge), Cambodge Nouveau, Cambodge Soir, Cambodge Daily, Mekong Today, Milieux des Empires, Phnom Penh Post, Ramsei Kampuchea (Cambodge), Koh Santepheap (Cambodge),

En Europe:

Nouvelobs.com (Nouvel Observateur), BBC, RFI, Chine Plus, Journal of Contemporary Asia, France Culture, France Inter, Europe 1, LCI La Chaîne Info, Les Échos, Radio Suisse Romande, Radio Suisse Allemande, France Télévision, Télévision Suisse Romande, Le Monde, Le Monde 2, Libération, Le Monde Diplomatique, l'Express, Le Figaro, La Croix, Valeurs Actuelles, France 24, Diplomatie, Alternatives Internationales, Outre-Terre, Jane's Intelligence Review.

3.2.2 - Actions promotionnelles

L'Irasec a contribué à l'organisation de conférences et d'exposition scientifique au cours de l'exercice 2010.

Les Jeudis de la Culture – Alliance française de Bangkok et Phnom Penh

En marge du lancement de certaines publications, l'Irasec en coopération avec le Centre Culturel Français de Bangkok et de Phnom Penh, a organisé une série de conférences sur les thèmes :

- Organisation de la conférence de Rémy Madinier, « L'islam indonésien : entre renouveau religieux, tentation radicale et sécularisation », Auditorium de l'Alliance Française de Bangkok, « Les Jeudis de la Culture », le 11 février 2010.
- Organisation de la conférence d'Émiko Stock : « Les communautés musulmanes du Cambodge : un état des lieux », en relation avec son chapitre dans *Atlas des minorités musulmanes en Asie méridionale et orientale* (dir. Michel Gilquin, éditions CNRS, 2010), Alliance française de Phnom Penh, « Les Jeudis de la Culture », le 27 mai 2010.
- Organisation de la conférence de Roland Poupon : « Imposture ou terreau du mouvement des rouges », Alliance française de Phnom Penh, « Les Jeudis de la Culture », le 30 septembre 2010.

« Chao Lay: Ethnic Dynamism and Cultural Rivitalization » (2009-2010)

L'Irasec a permis la mise en place de l'exposition au Princess Maha Chakri Sirindhorn Anthropology Center.

Commissaires de l'exposition : Jacques Ivanoff (chercheur CNRS-IRASEC) et Olivier Ferrari (chercheur associé de l'IRASEC)

Partenaire de l'IRASEC:

- Ambassade de France en Thaïlande
- Chulalongkorn University Social Research Institute (Cusri, Bangkok)

3.2.3 - Enseignement - transmission de la connaissance

- * Notre chercheur Rémy Madinier a donné des cours à la Sekolah Tinggi Filsafat Driyarkara (Université Jésuite) de Jakarta sur le thème : « The History of Christian-Muslim relations in Indonesia : an Introduction » (octobre-décembre 2010).
- * Notre chercheur Christian Culas, avec Jean-Pierre Cling, Mireille Razafindrakoto et François Roubaud, a animé l'Atelier « Comment la transition économique est-elle vécue et perçue par la population? Analyse de la complémentarité entre approches quantitative et qualitative », lors de *Les Journées de Tam Dao. Université d'été en Sciences Sociales 2010* (juillet 2010). Organisateurs:
 - Agence Française de Développement (AFD)
 - Institut de Recherche pour le Développement (IRD)
 - Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)
 - Agence Universitaire de la Francophonie (AUF)
 - Université de Nantes
 - Académie des Sciences Sociales du Vietnam

3.3 - Expertise (notes, rapports...)

Olivier Ferrari

2010 - Rapport sur « Les enjeux liés aux migrations transfrontalières et aux trafics dans la région du GMS », effectué pour la coopération suisse (DDC).

Jérémy Jammes

Mars 2010 - Rapport sur « Lowlands Bridging Highlands. Mobility and Vulnerability in Ratanakiri (Northeast Cambodia) », COSECAM (Phnom Penh).

Renaud Égreteau

juin 2010 - Rapport sur « Sur la volatilité des marches sino-birmanes », ministère français de la Défense (Paris)

Christian Culas

- Correspondant officiel au Vietnam de « La Vie des Idées » revue en ligne, adossée au *think tank* la République des idées, créé par M. Pierre Rosanvallon, voir le site http://www.laviedesidees.fr/Equipe
- Membre du « comité de pilotage » et coordinateur de l'université d'été des sciences sociales de Tam Dao (Les Journées de Tam Dao) collaboration avec l'Académie des Sciences Sociales du Vietnam (VASS), financé par AFD, IRD, AUF, EFEO.

L'IRASEC en bref

Établissement membre du réseau des centres de recherche du ministère des Affaires étrangères. Créé en 2000 et doté de l'autonomie financière depuis le 1^{er} mai 2001. Unité Mixte des Instituts français de recherche à l'étranger depuis le 20 avril 2007. Unité de Service et de Recherche du CNRS depuis le 20 avril 2007.

Zone de compétence :

Indonésie, Viêt Nam, Philippines, Thaïlande, Birmanie, Malaisie, Cambodge, Laos, Singapour, Timor Leste et Brunei.

Subvention annuelle de l'État (hors rémunération du directeur, directeur adjoint) :

Année 2004 = 150 000 euros + 4 570 euros pour le colloque de la DAS

Année 2005 = 150 000 euros + 22 430 euros pour le colloque de la DAS

Année $2006 = 150\ 000 + 101\ 900 + 15\ 000$ Euros programmes transversaux et appel à projets

franco-thaïs avec le SCAC de l'Ambassade de France à Bangkok.

Année $2007 = 135\,000$ euros

Année $2008 = 115\,000$ euros

Année $2009 = 115\,000$ euros

Année $2010 = 125\,000$ euros

Personnels titulaires:

- Directeur et encadrement des recherches : **Benoît de TRÉGLODÉ** (benoit.de-treglode@irasec.com)
- Directeur adjoint et responsable des publications : **Arnaud LEVEAU** (jusqu'au 31-08-2010)
- Directeur adjoint et responsable des publications : **Jérémy JAMMES** (depuis le 1-09 2010) (publications@irasec.com)
- AT Observatoire : **Anne-Lise SAUTEREY** (alsauterey.fspmekong@irasec.com)
- Agent comptable (temps partiel) : **Eugène BACHMANN** (eugene.bachmann@ccf-cambodge.org)
- Volontaire Internationale : Caroline COCHET (09/2008-08/2009)
- Volontaire Internationale : **Alice DUBOT** (10/2009-10/2010) [L'IRASEC n'a plus de VI depuis octobre 2010]

Personnels mensualisés :

- Responsable administrative : **Sumanan RANGSIYANONDHA** (administration@irasec.com)
- Responsable artistique : Mikaël BRODU (design@irasec.com)
- Assistant Administratif et Documentaliste : Jiradej MAHAWANNAKIJ (documentation@irasec.com)

Personnels vacataires:

- Coursier-Factotum (temps partiel): Prawin TANNARAT
- Femme de ménage (temps partiel) : Mattana THONGBUMRER

Boursiers:

- Audrey BARON-GUTTY (jusqu'en 10/2009)
- Alban SCIASCIA (jusqu'en 02/2011)
- Christophe VIGNE (jusqu'en 02/2011)
- Delphine ALLÈS (jusqu'en 01/2012)
- Gabriel FACAL (jusqu'en 06/2012)

Prestations sollicitées hors du cadre de l'Institut :

- Les recherches,
- Les relectures orthographiques et syntaxiques (deux par projet au delà du travail de l'éditeur scientifique),
- Les illustrations photographiques,
- Les actions de promotion (médias, etc.),
- Le site Internet et la maintenance informatique,
- Les traductions en langues étrangères,
- Les relectures en langues étrangères.